

Az alapeljárás felei

Felperesek: M és társai kérelmére The Queen

Alperesek: Her Majesty's Treasury

Tárgy

Előzetes döntéshozatal iránti kérelem — House of Lords — Az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida hálózattal és a Tálibánnal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről, valamint az egyes termékek és szolgáltatások Afganisztánba történő kivitelének tilalmáról, a repülési tilalom megerősítéséről és az afganisztáni Tálibánt illető pénzkészletek és egyéb pénzügyi források befagyasztásáról szóló 467/2001/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2002. május 27-i 881/2002/EK tanácsi rendelet (HL L 139., 9. o.; magyar nyelvű különkiadás 18. fejezet, 1. kötet, 294. o.) 2. cikke (2) bekezdésének értelmezése — Gazdasági forrásoknak az I. mellékletben felsorolt személyek részére történő rendelkezésre bocsátására vonatkozó tilalom terjedelme — Az állam által az ilyen személy házastársa részére nyújtott társadalombiztosítási, illetve szociális segélyezési ellátások.

Rendelkező rész

Az Oszáma bin Ládennel, az al-Kaida hálózattal és a Tálibánnal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről, valamint az egyes termékek és szolgáltatások Afganisztánba történő kivitelének tilalmáról, a repülési tilalom megerősítéséről és az afganisztáni Tálibánt illető pénzkészletek és egyéb pénzügyi források befagyasztásáról szóló 467/2001/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, a 2003. március 27-i 561/2003/EK tanácsi rendelettel módosított 2002. május 27-i 881/2002/EK tanácsi rendelet 2. cikkének (2) bekezdése akként értelmezendő, hogy az nem vonatkozik a valamely állam által az Egyesült Nemzetek Szervezete Biztonsági Tanácsa 1267. (1999) számú határozatának 6. cikke alapján létrehozott bizottság által megjelölt, és az említett módosított rendelet I. mellékletében felsorolt személy házastársa részére juttatott társadalombiztosítási, illetve szociális segélyezési ellátásokra kizárólag azon az alapon, hogy a házastárs az említett megjelölt személlyel él együtt, és ezen ellátások egy részét olyan áruk és szolgáltatások megvásárlására fogja — illetve lesz lehetősége — használni, amelyeket a megjelölt személy fog felhasználni, illetve amelyekből ő is részesedni fog.

(¹) HL C 260., 2008.10.11.

A Bíróság (harmadik tanács) 2010. április 22-i ítélete — Az Európai Bizottság kontra Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága

(C-346/08. sz. ügy) (¹)

(*Tagállami kötelezettségzegés — 2001/80/EK irányelv — Szennyezés és ártalmak — Tüzelőberendezések — Egyes szennyező anyagok levegőbe történő kibocsátásának korlátozása — A hivatkozott irányelv lynemouthi erőműre (Egyesült Királyság) történő alkalmazásának hiánya*)

(2010/C 161/09)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: az Európai Bizottság (képviselők: P. Oliver és A. Alcover San Pedro meghatalmazottak)

Alperes: Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága (képviselők: L. Seeboruth meghatalmazott, D. Wyatt QC)

Tárgy

Tagállami kötelezettségzegés — A nagy tüzelőberendezésekből származó egyes szennyező anyagok levegőbe történő kibocsátásának korlátozásáról szóló, 2001. október 23-i 2001/80/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek (HL L 309., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 15. fejezet, 6. kötet, 299. o.) a Lynemouth-ban (Northumberland) található erőművel kapcsolatos megsértése — Az említett erőmű kibocsátásának az irányelv 4. cikkének (3) bekezdésében előírt határidőn belüli jelentős csökkentésének elmulasztása

Rendelkező rész

1. Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága — mivel nem gondoskodott a nagy tüzelőberendezésekből származó egyes szennyező anyagok levegőbe történő kibocsátásának korlátozásáról szóló, 2001. október 23-i 2001/80/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a Rio Tinto Alcan Smelting and Power (UK) Ltd által Lynemouthban (Északkelet-Anglia) üzemeltetett erőműre való alkalmazásáról — nem teljesítette az ezen irányelvből eredő kötelezettségeit.
2. A Bíróság Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságát kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 260., 2008.10.11.